სახალხო გაზეთი

№ 704 შაბათი, 22 სექტემბერი 1912 წ. № 704

განცხადების ფასი: ჩვეულებრივი სტრიქონი პირველ გვერდზე პეტიტით ღირს 15 კ., უკანასკნელზე 10 კ. სხვა ადგილებიდან კავკასიის გარეშე მიღებულ განცხადებათა ფასი: სტრიქონი პეტიტით ტექსტის წინ 20 კ., უკან 10 კ. სამგლოვიარო განცხადების დაბეჭდვა პირველ გვერდზე თითო-ჯერ სდმოს 4 საათამდე ღირს 3 მ. 4 საათის შემდეგ მიიღება მხოლოდ თვით სტამბა ,,შრომა''-ში, მუხრანის ქუჩა, და ეღირება 4 მანეთი.

განცხადებანი იმ პირთა, ფირმათა და დაწესებულებათაგან, რომელნიც კავკასიის გარეშე არიან, ან მთავარი კანტორები და განყოფილებანი აქვთ, მიიღება მხოლოდ სავაჭრო სახლის ლ. დ. მეტცლ და ამხ.-ბის განცხადებათა ცენტრალურ კანტორაში მოსკოვში, მიასნიცკის ქ., ს. სიტოვისა და მის განყოფილებებში: პეტერბურგში--მორსკაია 11, ვარშავაში--მარშალკოვსკის ქ. 130, პარიზში--ბირჟის მოედანი.

ხელის მოწერა და დასაბეჭდი განცხადებები მიიღება ,,სახალხო გაზეთი''-ს რედაქციაში და კანტორაში ყოველ-დღე კვირა-უქმეების გარდა, დილის 9 საათიდან 3-მდე. საღამოთი 5-დან 7-მდე.

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება; დაბეჭდილი წერილები და კორესპონდენციები სულ არ უნახავთ; ამიტომ თვით მხოლოდ დიდი წერილები და მოთხრობები. პირად. მოსაპარაკებლად შეიძლება ყოველ-დღე, კვირა-უქმეების გარდა, დილის 10 საათიდან ნაშუადღევის 3 საათამდე. ადრესის გამოცვლა 40 კაპ.

რედაქცია და კანტორა იმყოფება: ტფილისში, სასახლის ქ., სარაჯიშვილის სახ. № 6. ფოსტის ადრესი წერილებისა და ფულისთვის: ტფილისი, ქართული ,,სახალხო გაზეთის'' 190.

ტელეფონი № 12-29

გაზეთის ფასი წელიწ. 8 მ. 50 კ. ცალკე № ყველგან 5 კ.
,, ,, თვეში — 75 კაპ. დამატებიანი 7 კ.

ყოველ-დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გამოცემა.

კანტორისაგან

1912 წ. პრემია **„ბრდღვლის“** მისაღებად უკანასკნელი ვადა არის მომავალ წლის 1 იანვარი, ამიტომ ვთხოვთ ყველას, ვისაც პრემია ერგება, ამ ვადამდე უსათუოდ მოიკითხონ, რადგანაც 1 იანვრის შემდეგ პრემია აღარ შეენახებათ და ყოველ-ნაირი მიწერ-მოწერაც მიმდინარე წლის პრემიის შესახებ

ღებულ იქნება
დატოვებული.

სახალხო გაზეთი

სურათებიანი დამატებით მიიღება ხელის მოწერა 1912 წლისათვის.

(არ მიიღება ხელის მოწერა ცალკე, უდამატებოდ და არც სურათებიანი დამატება იყიდება ცალკე).

წელიწადში ღირს 8 მან. 50 კაპ.
1 ღვინოგისთვის დან წლის დამლევამდე ღირს 3 მ. და 50 კ.
თვეში ღირს — — 75 კაპ.

(როგორც ქალაქში, ისე ქალაქ გარედ).
საზღვარ-გარედ თვეში ზედ-მეტი 25 კაპ.

წლიურ ხელის მოწერის (რომელთაც პრემია ,,გრდემლი'' ერგებათ) 8 მან. 50 კ. უნდა ჰქონდეთ გადახდილი შემდეგ ვადებზე: პირველად 3 მ., 1 მარტისათვის 5 მან., 1 მაისისათვის 7 მ. და დანარჩენი უნდა გადახდილი იყოს **1-ლ ივლისამდე.**

გაზეთის გამოწერა შეიძლება მხოლოდ თვის 1 რიცხვიდან, მხოლოდ სრული თვეებით და მხოლოდ მიმდინარე წლის ბოლომდე.

გაზეთს, ფულის მიღების უფლებით, არსად არავითარი აგენტი არა ჰყავს (გარდა წ.-კ. ს. მთავარ გამგეობის ტფილისის წიგნის მაღაზისა) და ამიტომ პასუხს აგებს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როდესაც ფული ან ფოსტით არის გამოგზავნილი, ან პირდაპირ კანტორაშია მიღებული.

რედაქცია დაუბეჭდავ ნაწერების შესახებ ავტორებთან მიწერ-მოწერას არ ჰმართავს, თუნდ საპასუხო მარკაც იყოს გამოგზავნილი და დაუბეჭდავ წერილებსაც არ ინახავს. დანარჩენ შემთხვევაში ყოველ შეკითხვის ან რაიმე ცნობის შესახებ საპასუხოდ საჭიროა **ფოსტის მარკა.**

დანარჩენი პირობები იხ. გაზეთის სათაურში.

კვირას, 23 სექტემბერს, დიდუბის ეკლესიაში, გარდახდილ იქნება ორმოცის წირვა და პანაშვიდი განსვენებულ მასწავლებლის

ეგნატე მაკარის ძის ხრამელაშვილის

სულის მოსახსენებლად, რასაც აუწყებენ ნათესავებსა და ნაცნობებს ქვრივი გარდაცვალებულისა **დარია გიორგის ასული,** და გარდაცვალებულისა **სოფიო მაკარის ასული ხუციშვილისა,** ცოლის ძმა ექიმი **ნ. მრევლიშვილი** და სიძე **გიორგი აბრამის ძე ხუციშვილი.** წირვა დაიწყება დილის 10 საათზე, ხოლო პანაშვიდი 12 საათზე. (2—1522—1)

კვირას, 23 სექტემბერს, დილის 10 საათზე საფიჩხიის ეკლესიაში დანიშნულია ორმოცის წირვა და პანაშვიდი განსვენებულ

კოტე ბაქრაძის

სულის მოსახსენებლად, რასაც ნათესავთა და ნაცნობთა აუწყებს განსვენებულის და, დემ. ტრ. **ბაქრაძის ასული, ანასტასია.**

(1—1520—1)

23 სექტემბერს, სოფ. ზემო-აკეთის საგვარეულო ეკლესიაში

აზნ. ასალო ქაიხოსროს ძე გელაძის

გარდაცვალების წლის თავზე გადახდილ იქმნება წირვა და პანაშვიდი მისი სულის მოსახსენებლად, რასაც აუწყებენ ნათესავებსა და ნაცნობებს განსვენებულის ქვრივი **სედიფო,** შვილი **ბეგლარ,** რძალი **პისტი,** ძმები: **როსტომ** და **ყარამან, დები** და სიდედრი **ნინო.** (2—685—1)

ტელეფ. № 795. **ქართული თეატრი** ტელეფ. № 795.

კვირას, 24 სექტემბერს 1912 წ. ქართული დრამატიული საზოგადოების დასის მიერ **ვლად. ალექსი-მესხიშვილის** მონაწილეობით წარმოდგენილი იქნება:

გამცემი

დრამა 4 მოქ. ი. გედევანიშვილისა.

მონაწილეობას ღებულობენ: ქ-ბნი ჯოგოლამიძე, ქიქოძე, ე. ჩერქეზიშვილი, ჯავახიშვილი. ქ-ნნი: ალექსი-მესხიშვილი, ზარდალიშვილი, მატარაძე, მგალობლიშვილი, ცოცი მვილი. **დასაწყისი საღამოს 8 საათზე. ადგილების ფასი ჩვეულებრივია.**

თეატრის დირექცია დაბეჯითებით სთხოვს ბ. მაყურებელთ ფარდის ახდამდე დასხდნენ თავიანთ ადგილზე, რადგანაც ფარდის ახდის შემდეგ დარბაზში ყურადღება შეუშვებენ.

რეჟისორი **ვლ. ალექსი-მესხიშვილი.**

ქართ. დრამატ. საზოგად. ადმინისტრაცია. (2.1519.1)

ახალი კლუბი
(სამაფიცულო შეწობა)
შაბათს, 22 ენკენისთვეს, 1912 წ.

საოჯახო საღამო

თეატრის სცენაზე გაჰმართავს სეანსებს გამოჩენილი კაპიტანი გრებლი—„კაკი—თევზი“. სეანსის შემდეგ **ცეკვა**

ფასი თეატრის ბილეთებისა 75 კაპ.—20 კაპეიკამდე. კლუბში შესასვლელს სტუმრები იხდიან: მამაკაცები—1 მან. მანდილოსნები—50 კაპ. სტუდენტები—25 კაპ. (2—1463—2)

კ. ი. ზუბალაშვილის სახ. ძალაძის სახალხო სახლი.

კვირას, 23 ენკენისთვეს 1912 წ. ს.ხ. სახლ. არსებული ქართულ სახალხო წარმოდგენების მმართველ წრის მიერ წარმოდგენილი იქნება ლ. ანდრეევის ცოლიანი დრამა

,,ღრენი ჩვენი ცხოვრებისა''

(სტუდენტის სიყვარული) დრ. 4 მოქ. თარგმანი დ. ელიოზიშვილისა.

მონაწილეობას მიიღებენ: ქ-ნნი ო. ანტუნეტა, შარ. გოგოლაშვილი, ა. კახელი **პიერეტტა,** ბ. ტაბლი, ფეიქრიშვილი, ელ. ცომაკურიძე. ბ.ბ. გ. ანაშვილი, არშაკუნი, დ. ბაქრაძე, ბიაშვილი, ნ. გოცირიძე, ალ. მეტრეველი, ვ. მინდიაშვილი, ს. რომანიშვილი, გ. სვანელი, რ. სალაყაია, გ. ფრონის-პირელი. ყარსიმაშვილი, ნ. ჭანკვეტაძე, მ. ჭიაურელი, კ. ხახანაშვილი.

ადგილების ფასი 5 კ.—50 კ.

შემდეგი წარმოდგენა 28 ენკენისთვეს.

გამგეობის მორიგი წევრი გ. აბელოვი.

დასაწყისი საღამოს 8 საათზე.
რეჟისორი ალ წუწუნავა.
3—14499—2)

კ. ი. ზუბალაშვილების სახალხო სახლი

კვირას, 23 ენკენისთვეს მსახიობ **ნიკო გოცირიძის** თაოსნობით გაიმართება

სალიტერატურო-სამუსიკო დილა.

საშ. განყოფილებად.

I. **ილია ნაკაშიძის ლექცია:** ,,ცოლ-ქმრული სიყვარული''.

II. **სალიტერატურო განყ.**—ში მონაწილეობენ ქართ. მწერლები: ი. ევდოშვილი, ი. ეკალაძე, ირეთელი, ქუჩიშვილი, ი. გრიშაშვილი, ახოსპირელი და ცნობილი **მსახიობნი:** ქ. ნ. დავითაშვილი, ბ.ბ. ვლ. შალიკაშვილი, ზარდალიშვილი, ნიკო გოცირიძე და სხ.

III. **საკონცერტო განყ.**—ში: **ძმ. კავსაძენი.** ქ-ნი გერმუტ-მახვილაძისა, ა. ა. ნემეტისა; ბ. ბ. პ. ფალიაშვილი, ჩუბინაშვილი, კვერკველაძე, რატიშვილი და სხვანი დაწვრილებით პროგრამაში.

დასაწყისი შუადღის 12 საათზე.

გამგენი: ი. გრიშაშვილი. გ. ნ. სალარიძე.

(2.1517.1)

გაზეთ **თემი**-ს რედაქცია და კანტორა გადავიდა ოლგას ქუჩაზე, სახლი დიასამიძისა, № 4.

(5—1521—1)

სასტუმრო **უნივერსალი**

(ძველად ,,მუხრანის ნომრები'') **ტფილისში, გოლოვინის პროს.** სახელმწიფოს და კერძო დაწესებულებათა შუაგულში; ნომრები ახლადაა გადაკეთებული მშვენივრად; დიდად სახერხოა ცოლშვილიანებისათვის. ფაქიზი სისუფთავე, ზრდილობიანი და სხარტი მოსამსახურენი. როგორც კაცები ისე ქალები; ელექტრონული განათება, ცხელი და ცივი ვანები, გვაქვს ორ-ორი და სამ-სამი ოთახი, ფანჯრები და აივანებიც ჰუჩის მხარეს აქვთ. ნომერი 80 კ.—5 მანეთამდე ღირს დღე-ღამეში. თვიურად 15 მან. 80 მანეთამდე. თვიურ მგზავრებს დიდ შეღავათს ვაძლევთ ქირაში. **ტელეფ. № 499.** (25-1481.12

მიიღება ხელის მოწერა

„მოლიპულ გზაზე“

ანასტასია ერისთავ-ხოშტარიასი.

(რომანი)

600 გვერდამდე კარგ ქაღალდზე დაბეჭდილი წიგნი ხელის მოწერით ეღირება, ხოლოდ **ერთი მანეთი,** შემდგომ კი უფასო ერთი-ორად იქნება გადიდებული. შეიძლება დაკვეთა: ტფილისში—ქ. შ. წ. კ. გ. საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში; ქუთაისში—კანტორა ,,იმერეთში'' და თ. მთავრის შვილის წიგნის მაღაზიაში; გორში—გაზეთ ,,ქართლის'' კანტორაში და ი. კვლივიძეს ფოთიაჭში. აგრეთვე კანტორა ,,იმერეთის'' ყველა პროვინციელ აგენტებთან და ქართულ წიგნების დამტარებელ ი. კერესელიძესთან. **ადრესი:** Гори, Анастасіи Хоштаріи. (ამ შემთხვევაში ფულის გამოგზავნის გასამართლებელ საბუთად საკმარისია თვით ფოსტის კვიტანცია). (25—456—26)

ღარიბ-მოწაფეთა დამხმარი ტფ. გუგერნიის თ.-აზნაურთა საზოგადოების გამგე კომიტეტი

ამით აცხადებს, საზოგადოების წევრთა კრება, ნაცვლად იმ წლიურ კრების, რომელიც არ შესდგა ამა წლის 24-ს თიბათვეს, არის დანიშნული **24 ამა თვის დილის 11 ს.,** სათავად-აზნაურო გამნაზიის სადგომში, განსახილველია: 1) ანგარიში 1911 წ. საზოგადოების მოქმედების შესახებ, 2) მიმდინარე წლის ხარჯთ-აღრიცხვა, 3) საოჯახო და სამოსწავლო კითხვები 4) მოხსენება გამგე კომიტეტისა წესდების ამა თუ იმ მუხლის შეცვლის შესახებ. 5) ინსტრუქციის გადასინჯვა და ამორჩევა იმ წევრებისა, რომელნიც თავს ანებებენ თავიანთ თანამდებობას ვადის გასვლამდე.

(3.1494.2)

სახელმწიფო სათათბიროს არჩევნების გამო

ქ. თელავის მამასახლისი მ. ი. თათუზოვი აცხადებს საყოველთაოდ, რომ თელავის **ამომრჩეველთა კრება** მეოთხე სახელმწიფო სათათბიროს არჩევნებისთვის **დანიშნულია 3-სა ოქტომბერს** ამა 1912 წელსა.

არჩევნები მოხდება თელავის მომრიგებელ განყოფილების შენობაში და დაიწყება დილის ცხრა საათიდან.

ამომრჩეველნი შეიშვებიან ამომრჩეველ კომისიის დარბაზებში მხოლოდ საღამოს ცხრა საათამდე. ამომრჩევლებს, რომლებიც სცხოვრობენ ქ. თელავში, წინადვე პოლიციით მუქთად გაეკზავნებათ თელავის სამოქალაქო სამმართველოდან სახელობითი უწყებები, ორ ორი კონვერტი თელავის ქალაქის მამასახლისის ბეჭდით (ერთი დამატებითი არჩევნების შემთხვევისათვის) და ფურცელი რწმუნებულთა ამოსარჩევ ბარათისა; იმ ამომრჩეველთ კი, რომლებიც სცხოვრობენ თელავის მაზრაში, შეუძლიანთ წინადვე მუქთად მიიღონ ეს უწყებები, კონვერტები და ბარათები თელავის სამოქალაქო სამართველოში, რომლისათვისაც საჭიროა წარმოადგინონ თავიანთ ვინაობის კანონიერი მოწმობა. დაკარგულ ანუ გაფუჭებულ კონვერტების სამაგიეროდ, რომელიც მიღებული ექნებათ თელავის სამმართველოსაგან, ამომრჩეველთ შეუძლიანთ წინადვე მუქთად ხელახლად მიიღონ ეს კონვერტები სამოქალაქო სამმართველოსაგან; არჩევნების დღეს კი შეუძლიანთ მიიღონ საარჩევნო კომისიის დარბაზში შესვლის დროს.

საზოგადოდ იმ ამომრჩევლებს, რომლებსაც რაიმე მიზეზით არ მიუვათ სახელობითი უწყება და კონვერტები, შეუძლიანთ მიიღონ ეს უწყება და კონვერტები სამოქალაქო სამართველოში, რომლისათვისაც საჭირო იქნება წარმოადგინონ თავიანთი ვინაობის კანონიერი მოწმობა. ვისაც სახელობითი უწყება და ზემოხსენებული კონვერტი არ ექმნება, არავინ არ შეიშვება საარჩევნო კომისიის დარბაზში. (1—1516—1)

შეიძლება დაკვეთა:

ილია ჭავჭავაძის თხზულებანი

ექიმ მიხეილ გედევანიშვილის საგანგებო გამოცემა

წიგნი დაიბეჭდება ქვირფას ქაღალდზე; ილიუსტრაციებით; ძვირფასი ყდით; შეიცავს დაახლოებით 600 გვერდს; მოთავსებული იქნება ყველა

ლექსი და ბელეტრისტული ნაწარმოები,

(აგრედვე ჯერ დაუბეჭდავიც); ჩაერთობა მგოსნის ჭრელი ბიოგრაფია და მისი ნაწარმოების კრიტიკული განხილვა. ფორმატი in quarto.

ფასი 8 მანეთი, რომლის გადახდა შეიძლება სამ ნაწილად; 3 მან. ხელის მოწერისთანავე, 3 მ. ენკენისთვეში და 2 მ. ვიორგობისთვეში. ვინც 100 ცალზე ნაკლებს აღ გამოიწერს, 10% დაეთმობა, გასასყიდად წიგნი არ გაჰვავა. დამკვეთელთ წიგნები დაურიგდებათ 1913 წელში.

წიგნის დაკვეთა შეიძლება: ტფილისში, ყორდანოვის ქუჩა, № 20, **ექიმ მიხეილ გედევანიშვილთან;** და **წერა-კითხვის სახ. წიგნის მაღაზიაში.**

ტფილისში აგენტად დანიშნულია ნიკოლოზ ლონგინოზის ძე კავსაძე.
ქუთაისში—წ. კ. ს. მდივან იასონ ფოთში—იოსებ მეუნარგიასთან.
სამტრედიაში—ბ. ბ. სტურუასთან.
სილნაღში—ექ. ჯანდიერთან.
სოხუმში—ნიკო თავდგირიძესთან.
ჭიათურაში—წ. კ. გ. ს. ირ. დეკანოზიშვილთან.
ბაქრაძესთან და იოსებ ოცხელთან.
თელავში—თამარ აბაშიძესთან.
ხონში—ეფროსინე ჭიჭინაძესთან.
ბაქოში—ილია აგლაძესთან.
ოზურგეთში—ექ. დიმ. ერისთავთან.
ერევანში—ელენე ვირსალაძესთან
ბათომში—ს. მდივანთან. კავკავში—სოფიო კალანდარაშვილთან.
გორში—ნიკო ლომაურთან. ახალციხეში—როზალია ალელიშვილთან

ვინც წიგნის დაკვეთას ფულს ფოსტით თვით გამომცემლის სახელზე გზავნის, წერილის გასამართლებელ საბუთად საკმარისია თვით ფოსტის კვიტანცია. (3—153—3)

ტფილისის ქალაქის გამგეობა

იწვევს მსურველთ, ვინც იკისრებს 1913 წ. ქალაქის დაწესებულებათათვის

ალიონს

1) მაზუთი	142000	ფუთი.
2) მსუბუქი ნავთი, დიზელის მამოძრავებელთათვის	15,000	ფ.
3) დაუმუშავებელი ნავთი	5000	ფ.
4) ნავთი	8000	ფ.
5) ბენზინი	400	ფ.
6) ზეთი ცილინდრ. მიტრებისა	4000	ფ.
7) ზეთი მადნეულისა	825	ფ.
8) ქონი მინერალური	140	ფ.

ხელშეკრულობის პროექტებისა, პირობებისა და აუცილებელ ცნობათა გაგება შეიძლება ქალაქის გამგეობის ნივთიერ განყოფილებაში დილის 10—3 საათამდე.

განცხადებანი უნდა ჩაჰგდონ საგანგებო ყუთში, რომელიც გამგეობის განყოფილებასთან არის ჩამოკიდებული.

განცხადებათა წარდგენის ვადა ოქტომბრის ხუთსა.

(3.1515.2)

ტფილისის კერძო სამკურნალო

ძველივის ქუჩა, საკუთ. სახლი, № 7, ვეტცელის სასტუმროს და მიხეილის პროსპექტ. ახლო

ტელეფონი № 590.

სტაციონალური განყოფილება მოწყობილია 50 საწოლით, განსაკუთრებითი სამშობიარო განყოფილებით.

მწოლიარე ავადმყოფების მიღება შეიძლება ყოველ წამს. გარეშე მოსიარულე ავადმყოფებს მიიღებენ შემდეგი სპეციალისტი-ექიმები:

შინაგანი ავადმყოფ.	ლამბაშიძე გ. დ. (ყოველ დღე, გარდა კვირისა) 11½—12 საათ.
	დავითიანი რ. ხ. (ყოველ დღე) 1—2.
	ჭიქოძე ტ. ს. (ორშაბათ. და ოთხშაბ.) 9—10.
	მალხასიანი გ. გ. (ორშაბ., სამშაბ. და შაბათობით) 10—12.
	მანსვეტაშვილი ვ. მ. (ორშაბ., ოთხშაბ. და პარასკ.) 2—3.
	მიქელაძე შ. ბ. (ყოველ დღე) 12½—1.
	ფედოროვი ე. გ. (ყოველ დღე, გარდა ოთხშაბ. და კვირისა) 12—1.
ფსიქიატრი	მარკევიჩი ვ. ლ. კონსულტატი (ორშაბ., ოთხშ. და პარასკ.) 11½—12½.
ქირურგი.	მელიქიშვილი ნ. მ. (ყოველ დღე) 10—1.
	ფირადოვი რ. ბ. (ყოველ დღე) 12—1.
საშობიარო ქალ. სნეულებანი.	ექიმი-ქალი ვერბიცკი-ფირადოვისა ლ. (ყოველ დღე) 11—12.
	მელიქიშვილი ნ. მ. (ყოველ დღე) 10—1.
	სულაბკოვი ბ. ი. (ყოველ დღე) 12—1.
	თიკანაძე ი. ე. (ყოველ დღე) 1—2.
ბავშვების სნეულებანი.	ლამბაშიძე ვ. დ. (ყოველ დღ. კვირ. გარდა). 12½—12 ს.
	მიქელაძე შ. ბ. (ყოველ დღე) 12½—1.
	ფედოროვი ე. გ (ყოველ დღე გარდა ოთხშაბ. და კვირისა) 12—1.
ნერვ. სნეულებანი.	გედევანიშვილი მ. ბ. (შაბათობით) 10½—11.
	დავითიანი რ. ხ. (ყოველ დღე) 1—2.
ყელ. ცხვირ. სნეულ.	ათენიანცი ნ. ბ. (ყოველ დღე) 1—2.
	ორემბოვსკი ნ. ს. (ყოველ დღე) 2½—3.
ფსიქ. სნეულ.	მუსხელიშვილი ვ. ს. (ორშაბათობით, ოთხშაბ. და პარასკ. 2—2½.
ფსიქ. სნეულ.	მზარეულიშვილი მ. ი. (ყოველ დღე) 1—1½.

სამკურნალოს აქვს მოწყობილი საკუთარი სამიკოლოგიური და საბაქტერიოლოგიო ლაბორატორია. სისხლის გასინჯვა, ათანგ. **Wassermann.** რენტგენისათვის 50 კ., საწოლები 2 მ. დაწყებული. ცალკე ოთახი 5 მანეთიდან. შობიარობა 10 დღე ჩოლით ღირს 40 მ. ოპერაციები, კონსულტაციები, შარდის ბუშტისა და მილების კატეტერიზაცია; ,,606'' **წამლის შეშვებუნება,** ელექტრონით წამლ., მასსაჟი, ყვავილის აცრა, ძიძათა შემოწმება და სხვა შეღავათიანი საფასურით. (15—1010 112)

ფეხსაცმელები

თომა დ. ჯანყარაშვილის მაღაზია-სახელოსნოში.

მუხრანის ქ. № 2. ყოველნაირი: საკუთ. და პეტერბ. მეხანიკ. ნაწარმოები.

(25.683.3)

ექიმი შ. ა. მიქელაძე იღებს **შინაგან და ბავშვთა სნეულებანში** ავადმყოფთ ყოველ დღე საღამოს 5 ნახ.—6½ საათ. კახეთის ქ., № 6.

ელექტრონისა და რენტგენის
სამკურნალო

მიხ. გედევანიშვილისა

ავადმყოფებს იღებს ყოველ-დღე დილ. 12—1 ს., საღამოს 6—7 ს., გაშინჯვა და გადაღება რენტგენის სხივებით. ვერა, ყორღანოვის ქ. № 20. (5.—1022—97)

დოქტორი მედიცინისა ბერლ. უნივერს.

გ. გ. მეგრაბიანცი

დაბრუნდა და კვლავ განაგრძობს ავადმყოფების მიღებას. შინაგ. ავადმყ., ავადმყოფობ. ფილტვ.—ტუბერკულ. და გულისა. იღებს ყ.-დღ. დილის 9—12 ს. და საღ. 5—7 საათ. ადრესი: ფრანგ. ქ., № 10. ტელეფ. 7—92.

(25.1497.10)

საგურთაოზე

მშვენიერ ალაგას, ახლად აშენებულ ეკლესიისა და დიდების მომავალ ხიდის ახლოს დაიჭირა 20 დესეტინა მამული და იყიდება წვრილ ნაჭრებად ხელმისაწვდომელ ფასებში.

მსურველთ შეუძლიანთ მიჰმართონ ოლგას ქუჩაზე, სახლი № ჩ, სოლომონ ივანეს ძე **თაქთაქიშვილს,** დილის 8 საათიდან ნაშუადღევის 3 საათამდე. საღამოს 5 საათ ან 8 საათამდე. უმორჩილესად ვთხოვთ მიწის მყიდველებს, რომ **თავის დროზე შემოიტანონ დარჩენილი ვალი,** თანაბამად ჩვენგან მიცემულ კვიტანციისა.

(ფ. 1020 ⁊81)

ვაგზლის კერძო სამკურნალო

გარედან ყოველ დღე მოსიარულე ავადმყოფთათვის.

ვაგზლის ქუჩა. № 8. ტელეფონი № 695.

ე. ხ. ვაშაკიძე. ყოველ დღე, შინაგან ავადმყ. ½ ს. 10 ს.

ა. ნ. დიასამიძე ყოვ. დღე, კვირ. გარდა სქიფილ, კანისა და ვენერ. 11 12 ს.

ბ. ა. ძოძუაშვილი ყოველ დღე, კვირ. გარდა ყელ, ყურ. და ცხვ. სნეულ. 11 11½.

შ. ა. მიქელაძე შინაგან და ბავშვთა ავადმყ. 1 2 ს.

ნ. ნ. მელიქიშვილი. ქირურგიული და ქალთა ავადმყ. 1 2 ს.

ბიკრობაკტერიული, ბაქტეროლოგიური, ჰინეული გამოკვლევანი; ავრედვე ყველის ანალიზა და ძიძების გასინჯვა. ფასი რენტგენის სათვის 50 კაპ.

ოპერაციები და კონსილიუმი მორიგეობით.

წამლობა „606"-ისა

(წლ—1018—57).

ექიმი ა. არდაზიანი შინაგან და ბავშვებ. ავადმყ. (სპეციალ. ფილტვებ. სნეულ. რევმატიზმიჭარები) ტფილისი, ალექსანდროვის ქუჩა, № 3. 11—2 ს. სადამ. 5—7. (25.1045.199).

ექიმი ი. მ. ჯაფის პაგინათი ამბულატორიით. მიიღებს შინაგ., დედ. და სადოსტაქრ. ავადმყ. დილ. 8—11 ს. და საღ. 5—8 ს. დიდვანქის ქ., № 6. წინანდელი სადგებლო კანტორა. (25.1480.13)

ექიმი ქალი დ. გ. საყვარელიძე. იღებს ავადმყოფებს ქალისა და საბებიო. ნაშუადღ. 1—2 ს., საღამოს 5 - 6 საათამდე.

კიროჩნის ქუჩა, № 9.

(25.595.26)

ექიმი ა. ნ. დიასამიძე კანისა და ვენერიულ ავადმყოფებს იღებს ყოვ.-დღე ნაშუადღ. 2—3 ს. საღამ. 6—7 ს. ხუთშაბ. მხოლოდ დილ. 8—9 ს. კვირ. ავადმყ. არ იღებს. ძოსკოვის ქუჩა, № ⁊. ს. გაბაშვილისა.

ექიმი ს. ი. გაძელიშვილი შინგნეულობისა და ვენერიულ ავადმყ. დილ. 9—11 საათ., საღ. 6—8 საათ. დიდუბე, საგურამოს ქ. (მუშტაიდის ბაღის შუაგულიდან მარჯვნივ), № 21, ხრამელაშვილის სახლი. დღისით: 2—4 საათამდე. ბაროსისა და ბაზრის ქუჩის კუთხე, № 14. (0—1411—51)

ექიმი ალ. სოლოღაშვილი იღებს ავადმყოფებს 9—2 საათ. და 5—4 საათ. გოლოვინის პრ. № 12. (თ.1334.16)

ექიმი კბილისა ნინო ჩხეიძე იღებს დილით 9—2 ს. საღ. 5—7 ს. ოლგას ქუჩის შესახვევი № 5, სახლი მაქარაშვილისა

კბილის ექიმი მამულაიშვილი-ხოდნევისა

წამლობა, პლომბის გაკეთება ფაიფურით და ოქროთი. კბილის ამოღება უტკივილოდ ოქროს „კორონკები" და „ვსტავკები". (ახალი სისტემის პლომბი, რომელიც არ იშლება და არ ვარდება). ბრუნდი კბილების გასწორება.

მიიღება დილით 8—2 საათამდე, საღამოთი 5—7 საათამდე. ოლგას ქუჩა № 20, ბინა—5.

(25—1504—6)

ექიმი ი. ი. ბერიშვილი სწამლობს **საშარდე** ორგანოთა, **ათაშანგისა** და **კანის** ავადმყ.; **გასხერმანის** რეაქციით იკვლ. ათაშანგ. მოწამლ. სისხლს. მიიღება ნაშუადღ. ½—5½ ს. **ელისაბედ** ქ., № 94, სადგურის განყოფ. ჰორდაპირ. (25 —1773 —12)

ტფილისი, 22 სექტემბერი

საქალაქო არჩევნები გორში.

სათათბიროს არჩევნებით გატაცებულ ქართველ ფართო საზოგადოებას როგორღაც მხედველობიდან გამოეპარა, რომ ახლო მომავალში დანიშნულია საქალაქო არჩევნები გორში. მაგრამ თვით გორელები, როგორც გაზეთ „ქართლში" დაბეჭდილ წერილებიდანა სჩანს, დიდს ყურადღებას აქცევენ ამ არჩევნებს. იმართება წინასწარი კრებები, ახასიათებენ თვითეულ კანდიდატს და სხვა. ინტერესი საფუძველს არ არის მოკლებული. გორი მთელი ქართლის დედა-ქალაქია. გორის მაზრის ძაფები გორშია მოგროვილი. თანდათან, რამდენადაც გორის მაზრა ეკონომიურად წინ წაიწევს, ქალაქ გორის მნიშვნელობაც გაიზრდება. ამიტომ მართალნი არიან გორელები, როდესაც მომავალ არჩევნებს ყურადღებით ეკიდებიან და სცდილობენ ქალაქის ბედ-იღბალი სასარგებლო და ღირსეულ პირს ჩააბარონ.

დასახელებულ კანდიდატების ავკარგიანობის გამორკვევას არ შევუდგებით. მხოლოდ არ შეგვიძლიან ერთი რამ არ გავახსენოთ გორელებს. თუმცა საქალაქო არჩევნები ადგილობრივი საქმეა და უპირველესად ყოვლისა თვით გორელები არიან დაინტერესებულნი, მაგრამ მას ცოტაოდნად საზოგადო მნიშვნელობაცა აქვს. გორის მოურავად არჩეულ უნდა იქმნას ისეთი ადამიანი, რომელიც ადგილობრივ ვიწრო ინტერესების ფარგლებში კი არ ამოიხშობს სულს, არამედ რომლის მოქმედებაც შეხმატკბილებული იქნება საქართველოს სხვა და სხვა კუთხეთა **საერთო** სულის ზრახვასთან. ადგილობრივ საქმეებში გართული ამასთანავე ერთად სულიერად უნდა იყოს დაკავშირებული მთელ საქართველოსთან და ჰგრძნობდეს, რომ თავისი პატარა, მაგრამ ფრიად სასარგებლო მოღვაწეობით აკეთებს საქმეს, რომელსაც მთელი თავისი გატაცებით ემსახურება დანარჩენი საქართველო. მოურავად უნდა აირჩიოთ ისეთი ადამიანი, რომლის მოქმედებაც უხილავის ძაფებით იქნება გადაბმული სხვა ნაწილებში ამნაირადვე მომქმედ ადამიანებთან. მხოლოდ ასეთი მოღვაწეობა ჰქმნის მოქმედების მთლიანობას.

ამიტომ გორის მოურავადაც უნდა დაასახელოთ ისეთი **ქართველი** ადამიანი, რომელიც შესისხლხორცებულია ჩვენს **საერთო** ცხოვრებასთან, იცის მისი ჭირ ვარამი, იცის ისიც, თუ რანაირი უნდა იყოს ნამდვილი ქართველი მოღვაწე და რანაირ **საერთო** მიზნისკენ მიიწევვეს მას მოვალეობა. გორის ქალაქის მოურავად უნდა იყოს ისეთი ადამიანი, რომელშიაც ადგილობრივი და საერთო ინტერესები შეთანხმებულია.

ახალი ამბავი

ტფილისი

კავკასიის ნამესტნიკს წარუდგა 20 სექტემბერს ამიერ-კავკასიის რკინის გზის უფროსის მოადგილე ინჟენერი ზურაბოვი.

საქალაქო სამ-მილიონიანი სესხი. გუშინ, 21 სექტემბერს, ქალაქის გამგეობამ პარიზში ეინარბანკს გაუგზავნა უკანასკნელ სამ. მილიონ საქალაქო სესხის სარგებელი 101, 146 მან. 40 კ.

სენატორს ნიკოლსკის გუშინ წარუდგა ქალაქის მოურავი ა. ი. ხატისოვი.

კავკასიის ნამესტნიკს გუშინ წარუდგა კავკასიის ქალაქების წარმომადგენელთა კრების თავჯდომარე ა. ი. ხატისოვი და მიართვა მშვენიერ ყდაში ჩასმული წიგნი „კავკასიის ქალაქების წარმომადგენელთა კრების შრომა.".

ქუთაისის ქალაქის მოურავი ი. ჩიქოვანი ტფილისში ჩამოვიდა.

მიწათ-მოწყობის კანონ-პროექტები. დღეიდან სენატორ ნიკოლსკის თავჯდომარეობით ტფილისში დაიწყება საუწყებათაშორისო თათბირის კრებები კავკასიის მცხოვრებთა მიწათ-მოწყობის კანონ-პროექტების ჯანსახილველად.

ტფ. გუბერნატორი გორის მაზრიდან ტფილისს დაბრუნდა.

ქუთაისის გუბერნატორი გენ. ა. ი. სლავაჩინსკი ტფილისში ჩამოვიდა.

წესიერ დასვენების ახალ დადგენილებათა გადასასინჯველად დღეს კრება მოხდება ქალაქის საბჭოს მიერ არჩეულ კომისიისა.

რეფერატი. დღეს საზოგადო კლუბში. (აბას-აბადის ქ., 7) თავ. გ. ძ. თუმანოვი რეფერატს წაიკითხავს შემდეგს თემაზე: „ჩვენი კანონმდებლობა უკანასკნელ წლებში."

თავის მოკვლის განზრახვით 20 სექტემბერს საღამოს 8 საათზე, მაძებარ პოლიციის აივანზე რევოლვერი დაირტყა იქვე მოსამსახურე პოლიციელმა ივანე გილიარის ძე ბილინსკიმ და მარცხენა ფერდში საშიშად დაიჭრა. ბილინსკი მიხეილის საავადმყოფოში გაჰგზავნეს.

შეიპყრეს სიღნაღის მაზრის სოფელ საქობოს მცხოვრები სტეფანე ქიტესას ძე ჯიბგირაშვილი, რომელიც ჯიბგირად არის ცნობილი და არა ერთხელ გაუსამართლებიათ „პორტმანის დაგდებისა" და სხვა და სხვა ქურდობისათვის. იგი ბოლო ხანს გადასახლებული იყო გორში, საიდანაც ტფილისში ნებადაურთველად დაბრუნდა.

სენატორ მაკაროვის განკარგულებით ტფილისში იგზავნება შინაგან საქმეთა მინისტრის განკარგულებაში მყოფი საგანგებო საქმეთა მოხელე ნად. სოვ. ბონდარი, რომელმაც ყოველ მხრივ უნდა გამოიკვლიოს „სექტები": ხლისტებისა, შალოპუტებისა, დუხობორებისა, ახალი იზრაილისა, შაბათლებისა და სხვა.

ტფ. გუმერნატორმა სახალხო გასართობების ტფ. საზოგადოების კომიტეტის თავმჯდომარეს ნება დართო, მოაწყოს 24 სექტემბერს და 1 ოქტომბერს სახალხო სეირნობა „ფიქრის გორაზე".

ტფ. გუბერნატორმა ნოტარიუსს ბუბუდუგოს **ნება დართო** მოაწყოს ქ. ახალციხეში სეირნობა, რომლის შემოსავალიც გადაიდება ქ. ახალციხეში პროგიმნაზიისათვის შენობის ასაგებად.

ტფ. გუბერნატორმა დააჯარიმა: სახლის პატრონი ბაირამოვი, მდგმურის ჩაუწერლობის გამო—25 მანეთით, ავტომობილის № 5 შოფერი ბულიგინი სისწრაფისათვის—25 მან., მეეტლეები № № 9 სარკისოვი, 102—კარმოევი, 269—დავიდოვი, 446—კაიფადიანცი, 15 — ჩერნიშოვი, უმოწმოდ ბირჟაზე გამოსვლისათვის ხუთ-ხუთი მანეთით.

სახელმწიფო არჩევნების საქმეთა ბორჩალოს სამაზრო კომისიამ 20 სექტემბერს განიხილა, არჩევნების საქმის წარმოება სოფლის რწმუნებულების არჩევნებისა და სხვა და სხვა მიზეზებისა გამო უკანონოდ იცნო. ამიტომ დაადგინა: არჩევნები შურლავერის, გეურარის, კაჩაგანის, ალავერდის, სადახლოს, სარჩაპეტის, უხუნლიარის, აკამაკის, კურტნის, კიზილ-აჯლინის, ბარმაკისზის, ფახრალინის, ამამლინის, გომარეთის, გუნიავალინის, კაბარლიუსი, ბაშკოვის და ტირიხის საზოგადოების უკანონოდ სცნოს და გააბათილოს.

20 სექტემბერს მოხდა წინასწარი კრებები წვრილ მემამულეთა, რომლებზედაც უნდა აერჩიათ რწმუნებულები სამაზრო არჩევნებში დასასწრებლად. ახალქალაქის მაზრის კრებას დაესწრო ექვსი კაცი; ყუთის დადგმის მსურველი არ აღმოჩნდა; ბორჩალოს მაზრაში—გამოცხადდა ხუთი კაცი; აირჩიეს ორი რწმუნებული, ორივე აზნაურია. სიღნაღისა ში—

ვოთ ლათინ. **ლაკ,** ტბა. მაგრამ ესეც კია, რომ ლაკვა, ხშირად, არც მარის цистерна-ა და არც წყალ-საყვენი ფოსო, არამედ ფართო და გაჩერი ორმო—ღვიმე. ქართლ. ცხოვ. 155. შიო ცხოვრობდა "ლაკვასა, ძღვიმესა ბნელსა, კაცთაგან ძიუალსა". „Цистерна"-ში როგორ იცხოვრებდა!

„მაბეზღარი, შემასმენელი, обвинитель. უკანასკნელი ნახმარია დიფსჩიხ-ის ძაგიერ, ალბად, შეცდომით. ქილ. 177: „მაბეზღარი და საქმის შემხვანჯელი ისრისა საგნად (საძიზნოდ) სასაგნოთა (ისრის საგლინავში) მინა დასადებიაო". აბა სად არის обвинитель-ი?

„მარაგი (სომხ.), ცა თხელის ღრუბლით შემოსილი იალკიალად". ესეც თუ „სომხ." და თხელის ღრუბლით შემოსილია: ქილ. 216: „მარაგიანად ჩაუცმევიათ-ყუ სამოსელი!"

„მგლინარი, ქვემძრომი, пресмыкающийся, ქილ. 216". ეს სიტყვა ქილ-ში სხვა ადგილას ჩვენ ვერ მოვხვდით, გარდა 177 კაბადონისა და იქ კი ასეა: „ჰიქის ჯამთა ჯინჯველი ჩაიქრა, ფერხთა მგლინარსა". მგლინარი (ინგ. ზგლუნი) არის ლიპი, скользкій. არსად ქვემძრომი!

„მენაყოფე ნერგი, ნაყოფ. ხე, плодоносный. წყობ. 71: „ათასის ვერცხლის მენაყოფე", ე. ი. მექონი.

მიდარება (გამოტ.), შედარება, დარება. ქილ. 582: „მარგალიტი გაწყობილსა სიტყვასა არ მიედარება".

მმართებლობა (გამოტ.). აქ საჭირო იყო საქართველოს მმართველობის ჩვენება: მეფე. დარბაზი ერისთავთერისთავი, ერისთავი, მოურავი, ხევისთავი, ხევისბერი, მამასახლისი.

„მოკართვა (გამოტ). ვისრამ. 17: „ვითა მოკართული ვირი"; იქვე გვ. 241: „ლამსა შიგან დაფლულსა მოკართულსა ვირსა დაემსგავსა. ვარიანტ. „დატვირთულსა", მოკირთულსა".

„მუქასარი (არაბ.), დანახევი, დახეული ადგილი, **мѣсто разщелины,** ვისრ. 105". საბა: „მუქასარი ნიფხვის ტოტი ვისრამიანში". ვისრ. 222: „ვეფხისშიგან ჩახდა, ფერხნი ორნივე იტკივნა, მუქასარი დახია".

მყრელი (გამოტ.) მნიშვნელობა კი ძრავალი აქვს:

მყრელი: სპეკალთა მყრელი ენა ქილ. 580.

მყრელი. ამყრელი ტყავისა ანუ გამხდელი.

მყრელი, ამყრელი ხალხისა.

მყრელი, ჩამყრელი ხორბლისა, ფულისა და სხ.

მყრელი, ამომყრელი რისამე ორმოდგან, კასრიდამ, მიწიდამ და სხ.

მყრელი, წილისა, კოჭისა და სხ.

მყრელი, გამყრელი ძმისა ძმისაგან.

მყრელი, შემყრელი ხალხისა და სხ.

მყრელი, გამყრელი მტრისა, საქონლისა.

მყრელი, ცეცხლისა, ჯავრისა, წინწკლისა.

მყრელი, ნემსისა, მახათისა, ხირხლებისა.

მშტოვარი (გამოტ.), მშტოობი მსტოვარი, დამხმარებელი, აგენტი*). ქილ. 444: „მისნი მშტოვარნი ყოველგან არიან".

„ნათხევარი, დათხეული, დაღვრილი, **пролитый".** შვენიერი მხარე სიტყვისა კი გამოტოვებულია, სახელდ. რწყევა, ნარწყევი. ქილ. 519: „ძაღლთა თუცა ოქროს საყელო შეაცვა, მისსავე ნათხევარს სჯამს".

ინწუბა (გამოტ). იგავთაჲ 26,11; 2 პეტრე, 2,22: „ძაღლი მიექცა ნათხევარსა თვისსა და ღორი ინწუბა სანგორელსა მწვირისასა". ქართლ. ცხოვრ., 241: „ძაღლი მიექცა ნათხევარსა და ღორი ინწუბა სანგორელსა მწვირისასა".

პლუტი (გამოტ.) ქილ. 215: „სიცოცხლის სავარდეს ერთს პლუტსა ვერ ნახავ შემოდგომის ქარისაგან მოურყვნელსა". რედაქტ. სიტყვით, პლუტი უნდა იყოს ნუგბარი, ახალი ხილი (?). იხმარება სადმე და რა მნიშვნელობით?

„პაპა ბერძნ." მართლაც ბერძნულად—პაპას ანუ პაპპა—მამილო, პაპპოს პაპა, ბაბუა, (სვან. ბაბა) პაპპაპაპეპიპოს—პაპისპაპა. მაგრამ ამავე ძირისაა თათრ. **ბაბასი,** ბაბა—პაპა. ჯერ ნაადრევად გვგონია ამის ბერძნულობა, მით უმეტეს, რომ მეგრ. ბებერსა და პაპას ერთნაირად ჰქვიან ბა-დიდი.

პაიპაიპაი ანუ პაიპაი! (გამოტ.). გაკვირვებითი ბევრი: პაიპაი! ტოლია ბერძნულის „პაპაი"!

პური იხმარება იმავე მნიშვნელობით, ვით ბერძნული „პუროს" (purus)—პური, „საჰმელი, სანოვაგე, მინდის პური.

რაულად (გამოტოვ): შოთა 446: „ვერა შევიგენ, რა იყო ანუ ნაქმარი რაულად". რაგვარად, რანაირად.

(შემდგი იქნება)

მ. ჯანაშვილი.

*) დაბად. 42,11: მსტოვარი=ბერძნ. ალექსანდრიული kataskodos — лазутчикъ, шпіонъ, соглядатай, разсмотривающій: высѣдывающій.

ქართული ლექსიკონი

4.

დავით ჩუბინაშვილი. ქართულ-რუსული ლექსიკონი.

(გაგრძელება. *)

„თავქვე, პირქვე, вверхъ дномъ. ქილ. 59". სულ სხვა მნიშვნელობისაა ეს თავქვე: ქილ. 47: „მი'შისაგან თავქვე ერთს ორმოში ჩაიჭრა"; 50: არწივის ქულა ბუდიდან გადმოვარდა და თავქვე კლდისაკენ წამოვიდა... ნახა ყორანმა ქულა თავქვე მოძავალი". საინგილოშიაც, როგორც აქ, თავქვე ნიშნავს ქვეშოთკენ, თავქვემოთკენ. „თავქვე წაუდა", წავიდა დაბლა, წყლის ძირნარების მხრისკენ, ან მაღლობიდამ დაბლა.

პირქვე-კი არც თავქვეშაა და, ხშირად, არც „вверхъ дномъ"-ობა. ადამიანი პირქვე დაეცა. კი „вверхъ дномъ"-ია, თქვენმა მზემ, ეს პირქვე!

თავნება (გამოტოვებ.), თაოსნობა, საქმის კეთებისა თუ შესრულების უნარი, инициатство, умѣніе взяться за дѣло и завершить его. ასეა საინგ-ში. შეად. ქილ. 167: ვინ იცის, კიდევ რამ **ვათავნო.**

„თახთახი, თრთოლა, дрожь". გამოტოვებულია თახთახა ფერი. მზითვის წიგნი ელენესი 1713 წლ.: „თახთახი დარაია".

თვალის ახსნაში გამოტოვებულია ბევრნაირი მისი მნიშვნელობა. გულის-თვალი (ქილ. 81), ჭკუის თვალი (ქილ. 581), სიმართლის თვალი (ქილ. 584), მახის თვალი (47), მზის თვალი—ინდოეთის მდინ. სახელია (ქილ. 290), თვალი სულისა око душевное № 38, 124, № 1054, გვ. 147, Бесѣды 141, თუალი გონებისა мысленное око № 86, გვ. 16, თუალი მზისა солнечное око (თვალთაჲ, 46). ლექსიკონში კიდევ: თვალი სარკმლისა,—ფანჯრისა,—დოლბისა,—ხიდისა,—ურმისა,—წყაროსი,—მარილისა,—სასწვრისა,—სოფლისა, დედისა (საალერსო) და სხ.

თვითება (გამოტოვებ.) წყობ. სიტ.: „თვითებათ წესი: არა ცვალვითა მგები". № 205, გვ. 219: თვითებანი მამა ღმერთისა: უშობლობაჲ, მშობელობითობაჲ, უმიზეზობაჲ, უწიაღისობაჲ უწიაღოთა წიაღთაჲ, სულის გამომავლობაჲ, ყოვლობაჲ,

იობელი, юбилей. ისო, 5,4: „ნესტვი იობელისა". რუს. юбилейная труба: ბერძნული ალექსანდრიული: „სალპინგი ტუ იობელ." ენციკლ. ლექსიკ.: „Юбилей, annus jubilaeus jubilum-ისაგან, სასიხარულო ხმა, და ეს კი ებრაულ სიტყვისაგან j bel, რქა, ნესტვი, რადგან საიობელო წელიწადს აყვირებდნენ ნესტვს". მამაპაპათგან გადმოცემულს სჯორს **იობელს** ჩვენ კი ვამახინჯებთ „იუბილედ"!!

კაამყოლი (გამოტ.). ქილ. 328: „ნადიმში კაამყოლი", კაი ამყოლი, ტკბილი მოსაუბრე.

„კარგი (სომხ.) კაი, хорошій". ეს წმინდათ ქართულია: კაი+რიგი, გვარი: კარგა=ინგ. კად-გორა=კაი-გვარად, კარგად.

„კლანჭი, ჰანგი ოთხფეხთა, когти". აქ ოთხფეხი მეტია. შეად. ქილ. 50, 263: „არწივის ქულას ჩარბი და კლანჭი". არწივის ქულა მგონი არა ოთხფეხია!

„კომენტარი, განმარტება, ახსნა. ქილ. 569". ამ ადგილას კი (დაბეჭდ. გვ. 579) სწერია: ძეფემ „მსხვერპლის შვილი სამუშაკოთა კომენტარათ და თვის მოსავლის გამგედ დაადგინა". იქვე სხვა მოხელეების გამწესებაა. კომენტარი აქ არა განმარტება-ახსნაა, არამედ ლათინ. commendare—ხელქვეითების უფროსობა, комендантство".

„კუშტობანის ხე, მკენ?" ამის მეტი არ არის. საბას დაუმატებია „პიროდექსიონ". შატბერდის კრებულის ბერძნულიდამ თარგმნილს სახისმეტყველებაში (გვ. 236) ვკითხულობთ: „არს რაჲმე ნერგი, რომელსა სახელი ჰრქვიან **პირიდექსიონ** რომელი გამოითარგმანების კუშტობინი-ხე, და იპოვების იგი სოფელსა ჰინდოეთისასა, და ხილი მისი ტკბილ არს უფროჲს ყოველთა სიტკბოვებათა, და ტრედნი მივიდიან და დასხდიან ხესა მას ზედა ჭამად ხილისა მის. დაჰმტერავს ხესა მას ზედა გუელი დიდი, რამეთუ აჩრდილსაცა მის ხისასა ივლტინ გუელი იგი; ვიდრე მას ხესა ზედა დამკვიდრებულ არიედ ტრედნი იგი, ვერ შეეხის გუელი იგი ტრედთა მათ და ვერცა აჩრდილსა მისსა მიეახლის"...

„ლაკვა, ლაკვანი, ნაგები ჯურღმული, колодецъ, имѣющій срубъ". № 70, გვ. 62: „ვპოვეთ ქუაბთა შინა და ლაკვათა ორმოთა შინა". ესრევე იხმარება საინგილოშიც: **ლაკო,** მცირე ორმო, ცვარ-წყალის საყვენად, დასაგუბებლად. ლაკოებს ტყეებში აკეთებენ ნადირის შემოსაჩვევად და მოსანადირებლად. ეს ლაკვა გაბედულად შეგვიძლია დავუნათესო-

*) იხ. „სახ.გზ." № 02.

ორშაბათი და სამშაბათი

„ჟამი ჯვარისა“.

ტრაგედია 3 მოქ. ნ. ნათაძისა

ქართული თეატრი. ორშაბათს საღამოს ეწვენება ახალი ტრაგედია 3 მოქ. ნ. ნათაძისა: „ჟამი ჯვარისა“. ეს ტრაგედია ეხება ისტორიულ ამბავს, რომელიც მოხდა ქართლის მეფის ფარნავაზის დროს. ფარნავაზი ებრძვის ქართლის ერთ ნაწილს, რომელსაც მეთაურობს ერისთავი ქსანელი. ფარნავაზი ამარცხებს ქსანელს და ქსანელი ტყვედ ჩავარდნილი ფარნავაზის ბრძანებით ჯვარზე ეკვრება. ამ ამბავს ეხება ტრაგედია. ტრაგედიის მოქმედება ხდება ქსანელის ციხეში. ტრაგედიის ავტორი ამ ამბავს ეხება ისტორიული ნაწყვეტების მიხედვით

ერთი თუშთაგანი, რომელიც ექიმი აღმოჩნდება, ბავშვს სამკურნალო დახმარებას აღმოუჩენს.

თავადი ყაფლანი ექიმს ლეონ ბუქურაულს თავისთან სტოვებს ბავშვის სამკურნალოდ, ხოლო დანარჩენ ორს თუშს საქმეს უკეთებს და ისტუმრებს.

ლეონი ყაფლანის სახლში ბავშვის მორჩენამდე დარჩა. ბავშვი სრულიად განიკურნა. დროა ლეონის სახლში წასვლისა, მაგრამ ამ ჟამად ეს უკვე მოუხერხებელია, რადგანაც ყაფლანის ქალის მელოს სიყვარული იმდენად ძლიერად აღიბეჭდა მის გულში, რომ წასვლის განზრახვაზე ხელი სამუდამოდ და გადაჭრით აღებინა. ასეთსავე ძლიერს სატრფიალო გრძნობას უკმევს მელო ექიმს. გულის საიდუმლო მათ უკვე გამჟღავნებული აქვთ ერთმანეთისთვის და სიყვარულის დამათრობელს ნექტარს ყაფლანის ფარულად ჭეშმობენ.

ღრმა სიყვარულის დასამტკიცებლად და თავის ვაჟკაცობის გამოსაჩენად ერთს დღეს ლეონი სატრფოს შკერდს უცებ მოსწყდება, მელოსავე თვალწინ უფსკრულში ჩაეშვება და მისის დედის საფლავზე კვლავ აღმართავს წაქცეულს ჯვარსა.

ოჯახი მოისვენებს. ქალის კივილი და კვნესა მიყუჩდება და გრძელის ტანჯვით საშინლად მოღალულს მელოს შეძლება ეძლევა, მხოლოდ ნაზ და ძლიერ სიყვარულს დაეწაფოს თავშეუკავებლადა და უდარდელად. ასეთსავე გრძნობით უპასუხებს ლეონიც.

ერთის შეხედვით, მათი ბედნიერების დარღვევა ყოვლად შეუძლებელი ღა არის. ლეონი სასურველი და ძვირფასი კაცია არა მარტო მელოსათვის. იგი შეუყვარდა ყაფლანსაც, რომლის შვილიც სიკვდილს გადაარჩინა და თვით უმანკო ზალიკოსაც.

— ზალიკო! ამ ექიმს მადლობის ნაშნად შენს ადგილას დას ვაჩუქებდი, გათხოვილი რომ არ იყოს,—ამბობს ყაფლანი.

— მამა! მოდი მელო ქმარს გავყაროთ და ლეონს შევრთოთ,—ბავშვური გულუბრყვილობით უმატებს ზალიკო, რომელსაც ყაფლანი უცებ გააჩუმებს და სიცილი წასკდება.

დიახ, ტკბილი და უდარდელი იყო შეყვარებულთა ცხოვრება და სრულიად ვერ გრძნობდნენ, რომ კლდის ის ნაპრალი, სადაც ისინი, ტრფობის ისარ განაწონნი, ერთ-ურთის ალერსში სტკბებოდნენ, ჩქარა უნდა მოსწყვეტოდა მთის მწერვალს და უზომო ბედნიერებით მთვრალნი ტრფიალნი ძირს, უფსკრულში უნდა ჩაეჩეხა.

ასეც მოხდა. სრულიად მოულოდნელად მელოს ქმარი ქალაქიდან დაბრუნდა. შეუყვარებულთ მხოლოდ ახლა იგრძნეს მთელი საშინელება თავის მდგომარეობისა და იქიდან გამოსასვლელ გზად ლეომ ერთად გაქცევა არჩია. მელოც დაეთანხმა, მაგრამ მის განხორციელება ვერ შესძლო. არ ეყო ამისთვის ძალა, ნების ყოფა. იგი საშინელს ცეცხლს განიცდიდა: ლეოს დათმობა არას გზით არ სურდა, მასთან გაქცევაც ვერ მოეხერხებინა.

აღსრულდა. სულით მოღლილი მელო, რომელსაც ბრძოლის იარაღი უკვე წართმეული ჰქონდა, ქმარს საწოლში შეჰყვა.

ჯოჯოხეთურმა ტანჯვამ მოიცვა ლეონი, როდესაც ნახა, რომ მისი უძვირფასესი საუნჯე ასე კადნიერად სხვამ მიისაკუთრა და ხვევნა ალერსი დაიწყო. ლეონის თავში ათასი ფიქრი ტრიალებდა და აი უკანა გაუელვა საშინელმა შურის ძიებამ: სწრაფად გადიძრო ზედა-ტანსაცმელი და უფსკრულში ჩაეშვა, რათა წაექცია მელოს დედის საფლავზე აღმართული ჯვარი და მოღალატეთა ოთახში კვლავ შიში და ვაება გაემეფებინა. ეს შენიშნა მოსამსახურე გოგომ და მთელი ოჯახი ფეხზე დადგა, მაგრამ გვიანღა იყო: შურის ძიებით ანთებული ლეონი უფსკრულში მხნედ მიესწრაფებოდა. მელო სხვებთან ერთად ჩასცქეროდა უფსკრულს და სასოწარკვეთილებას ეძლეოდა. აგერ მივიდა ლეონი საფლავთან, წააქცია ჯვარი და შემდეგ გაბედულად გადაეშვა უფსკრულში და დაიღუპა. ამის დამნახავი მელოც გაჰყვა ლეონის მაგალითს და უფსკრულში ჩაინთქა.

ასეთია მოკლედ შინაარსი ნ. შიუკაშვილის ახალ დრამის „მთის ზღაპარი“-სა, რომელიც ქართულს თეატრში ხუთშაბათს, 20 სექტემბერს წარმოადგინეს.

ამ პიესის ავ-კარგის სისწორით აწონ-დაწონვა, ჩვენის აზრით, მხოლოდ მისის წაკითხვის შემდეგ არის შესაძლებელი, მით უფრო, რომ იგი ხუთშაბათს არ იყო ისე კარგად დადგმული და წარმოდგენილი, როგორც იმედი გვქონდა რეჟისორისა და ჩვენის მსახიობებისა. ამ ჟამად პიესაზე ვიტყვით მხოლოდ შემდეგს: პირველი ორი მოქმედება რაღაც ერთგვარ გამოურკვეველ მ. გომარეობაში აგდებს კაცს. რადგანაც შეუსაბამო სიმბოლიური ელფერი დაჰკრავს, ხოლო მესამე მოქმედება საკმაოდ ძლიერია ფერადების სიმრავლისა და ტეხნიკის მხრივ და აღარც ზემოხსენებულის სიმბოლიზმის ნასახი ამჩნევია.

გ:დავალთ მოთამაშეებზე.

ვ. გუნია კარგი ყაფლან ჯამბურაძე იყო. ამას მეტს ვერას დავუმატებთ.

ქ-ნი თ. გოგოლაშვილი საინტერესო მელო იყო. ვერ ვიტყვით, რომ მას საკმარისად ემუშავოს ამ როლზე და სრულიად დამთავრებული ტიპი მოეცეს, მაგრამ მაინც კარგად გადმოგვცა ბევრი თვისება დაჩაგრულ, მოღლილ და კეთილშობილ და ნებისყოფის მოკლებულ მელოსი, რომლისთვისაც მზე ერთხელ ცხადად ამობრწყინდა, რათა ჩქარავე სამუდამოდ ჩასულიყო. ზოგჯერ, იშვიათად კი, მსახიობ-ქალს არა ბუნებრივობა ეტყობოდა. საერთოდ იგი კარგი მელო იყო და თუ ჩვენ ცმაყოფილი არა ვართ, მხოლოდ იმიტომ, რომ მისს ნიჭს უკედ შეუძლიან მელოს გაპიროვნება სცენაზე.

მელოს ქმრის, მოქეიფე და ფუქსავატ სანდრო ჯორბინაძის როლი ზედგამოჭრილი გამოდგა დ. მგალობლიშვილისთვის.

თუშის ექიმის ლეონ ბუქურაულის როლი ი. ზარდალიშვილისთვის სრულიად შეუფერებელი გამოდგა. ლეონის გასაპიროვნებლად მსახიობს ბევრი რამ აკლდა: ხმა, შესახედაობა, გამომეტყველება და რამდენადმე, როლის შეუგნებლობა. უკანასკნელი მოვლენა ალბად დროს უქონლობით აიხსნება.

დანარჩენი მსახიობნი ქ-ნნი: ე. ჩერქეზიშვილი, ლოლუა და. ა. შოთაძე და ბ-ნნი: ნ. ციციშვილი, დ. აბდუშელი, ვ. მატარაძე, ა. ალექსიძე და ი. ჟივიძე ანსამბლის მთლიანობას ხელს უწყობდნენ.

ყურადღება გვინდა მივაქციოთ ახალგაზრდა მსახიობს მ. სარაულს, რომელსაც შვენიერი სასცენო ხმა აღმოაჩნდა. მან კარგად შეასრულა თუშის ფოცხვერას როლი.

რაც შეეხება რეჟისურას, ამაზე შემდეგ. ს.—ძე.

რედაქტორ-გამომცემელი
ნ. კურდღელაშვილი.

განცხადებანი

პეტერბურგის კონსერვატორიაში სწავლა-დამთავრებული, თავისუფალი ხელოვანი

ე. გ. ქიქოძისა
აძლევს მუსიკის (როიალი) გაკვეთილებს.

სვიატოპოლკ-მირსკის ქუჩა, № 11. (23.651.15)

ვპისრულობ:

1. დაგირავებას და გადაგირავებას ყოველ მამულებისას როგორც ქალაქებში, აგრეთვე სოფლებში.
2. უძრავ ქონებათა სყიდვა-გაყიდვას.
3. მადნეულობის გამოკვლევას და ბურღვებას.
4. ყოველგვარ არზების და პირობების შედგენას.
5. ხე-ტყის მასალის მსყიდველის და გამყიდველის შოვნას. მოხოვნილებს ვიღებ ყოველ დღე გარდა კვირისა და უქმე დღისა, დილის თერთმეტის ნახევრიდან 12 საათამდე და საღამოთი ექვსიდან 7 სთ.-მდე. **ბინა: ქ. ტფილისი, გოლ. პროსპ.,** საკლი **ყანთაშვილისა,** სახლი უნივერსიტეტის, № 2, ტელეფონი № 499. **იოსებ კირილეს ძე რაზმაძე** (25—1496—10)

სუსუნატის წინააღმდეგ ახალი წამალი
„SALO—პიჩილინი“

სწრაფად და საფუძვლიანად ჰმოქმედობს და ექიმთა აზრით გონივრულ საშუალებად ითვლება. დარიგება კოლოფშივე ძევს. ნამდვილი მხოლოდ ლითონის კოლოფთაა. ცალი 1 მ. და 80 კაპ.

მოქმედობს კარგად ამ სენის გამწვავებისა და ქრონიკულად გაბოჭვის დროს და სულ მოკლე ხანში შეუწყვეტელ დენასაც აჩერებს.

დეპო: Петербургъ, разъѣзжая, № 7 аптека Г. Конгейма. იგზავნება ფოსტით დაზღვევით. გასაგზავნი ფოსტის ტარიფის შეხედვით. არის აფთიაქებში. ნარდად საფთიაქო საწყობებში. Метцль 23672. (წ.1161.23)

გამოსულია და იყიდება
ი. გედევანიშვილის პიესა
„გამცემი“
დრამა 3 მოქმედ. ფასი 25 კ.

გამოსულია და იყიდება
ნ. შიუკაშვილის
პიესა „მეგობარი“, დრამა 4 მოქმედებ. ფასი 30 კაპ.

გამოსულია და იყიდება
არჩილ ჭორჭაძის
თხზულებანი:

I ტ.	„ეროვნულ პრობლემის გარშემო“	ფასი	„	„	75 კ.
II „	„ჩვენი საზოგადოებრივობა	„	„	„	80 „
III „	„ნააზრევი“	„	„	„	65 „
IV „	წერილები „ცნობის ფურც.“-„მოამბ.“ 1901—1902 წ.	„	„	„	85 კ.

მივიღეთ მარიამობისთვის
შვედური და დელიკატესნი კილკები.
თევზის მრავწველნი ბოჭკის საუკეთესო
ძმ. ძაგველოვები.
ხუშკინის ქ., საკუთარი ს. № 9.
ტელეფონი № 712.

ხიზილალა,
ვირვანქა 1 მ. 60 კ.
აგრეთვე მოგვდის ცოცხალი **ლოქო** და **კობრი,** საზანი.

(წ.1131.258)

ცინკოგრაფია
ქართველთა გამომცემელ ამხანაგობისა კისრულობს ყოველგვარ
კლიშეების დამზადებას.
საქმეს ასრულებს დროზე სუფთად და ხელმისაწვდენ ფასად.
ტფილისი, ვანქის დიდი ქუჩა, № 12. (თ.—1307.37)

1912 წ. ვიოლეტა ხელის მოწერა
დასურათებულ საყმაწვილო ჟურნალ
„ნაკადულ“-ზე
წელიწადი მერვე.

ჟურნალი გამოვა ჩვეულებრივი პროგრამით და საგანგებოდ არჩეულ სარედაქციო კომისიის ხელმძღვანელობით, მონაწილეობას ღებულობენ ჩვენი ცნობილი მწერლები და პედაგოგები.

წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემათ:
24 წიგნი „ნაკადულისა“ მცირე წლოვანთათვის; **12 წიგნი** „ნაკადულისა“ მოზრდილთათვის.

საჩუქრად მიეცემათ წლიურ ხელის მომწერლებს **დასურათებული 120-ზე მეტი ორიგინალური ლურიკა იგავ-არაკი ალ. მირიანაშვილისა.**

ფასი ჟურნალისა; წლიურად ორივე გამოცემა 5 მან., ნახევარ წლით—3 მან. ცალ-ცალკე: მცირე წლოვანთათვის 24 წიგნი—3 მან. მოზრდილთათვის 12 წ. 3 მ. ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილადაც.

ხელის მოწერა მიიღება **ტფილისში** „ნაკადულის“ რედაქციაში, გოლოვინის პროსპექტზე, ზუბალაშვილების სახ. Готовинскій просп. д. № 8 და წერაკითხვის საზოგადოების მაღაზიაში. **ქუთაისში:** ისიდორე კვიცარიძესთან, თ. მთავრიშვილთან, მარიამ ყაუხჩიშვილთან და „ნაკადულის“ აგენტებთან; **სამტრედიაში**—ივანე გლადკოვთან, **ფოთში**—თეოფილე კანდელაკთან, **ბათომში**—კნ. სოფიო ნაკაშიძესთან და ტრაფიმ ინასარიძესთან, **დ. ხონში**—ეკატერინე ვასილიასულ ბახტაძესთან, **ოზურგეთში**—ლეო იმნაძესთან, **თელავში**—ვანო პაატაშვილთან, **ახალციხეში**—კონსტანტინე გვარამაძესთან, **ბაქოში**—ვასილ ახვლედიანთან და ივანე ელიაშვილთან, **გორში** ნინო ლომაურთან და ქ-ნ ჯავახიშვილთან, **სოხუმში**—კნ. მარიამ ანჩაბაძესთან, **ჭიათურაში**—ივანე გომელაურთან, **განჯაში** ბ. ამბოკაძესთან და **ერევანში** კ. ოდიშარიასთან. **ყარსში**—ფერაძალ ვანო საათაშვილთან.

რედაქტორი **ნინო ნაკაშიძე.**

(წ.—1393—10ც წ.) გამომცემელი **თავ. პავლე იოსების ძე თუმანიშვილი.**

ექიმ ნავასარდიანის პირველი კერძო სამკურნალო

დაარსებულია 1880 წელს.
(ვორონცოვის ძეგლის პირდაპირ).

ავადმყოფების მიღება ყოველ დღე გარდა კვირისა.

დ ი ლ ი თ:

„606“—11—12 ს. შეშახაკუნება კონსულტატიურად.

ბ. ა. ნავასარდიანი: 11—12 ს. ქირურგიული, და ვენერიული (სიფილ.) ავად.

ბ. გ. აგასაროვი: 1—2 ს. შინაგანი ბავშვთა ავადმყ.

კ. მ. ჩიქოვანი: 9½—10 ს. ოფთალმოსკოპიული და ნერვებისა.

ზ. ი. ბაბანასოვი: 10—11 ს. საშვილოსნო, ქალებისა და ბავშვებისა,

ხ. ტ. მულინი: 10—12 ს. ყურისა, ცხვირისა და ყელისა.

მ. გ. ავეტისიანცი: 11—12 ს. კანისა, სიფილისი, ვენერ., საშ. და ქირურგ.

გ. ი. გურგენოვი: 12—1 ს. საშვილოსნო, ქალებისა და ბავშვებისა.

ა. პ. კარაპეტიანცი: 12—1 ს. შინაგანი სახვაშვო და ყვავილის აცრა.

გ. ნ. ამბრუმოვა-მელიქიანი 1—2 ს. საშვილოსნო დ. ქალების ავადმ.

ს ტ ა ც ი ო ნ ა რ ი:

მ. გ. ავეტისიანცი: 6—7 საათ.

რიგით-დარიგება 50 კაპ. ბედმოკლეთათვის უფასოდ, კონსულტაციები და ოპერაციები მორიგეებით.

სამკურნალოს დირექტორი მედიცინის დოქტორი **ბ. ა. ნავასარდიანი.**
(წ. 1078.218)

ქ. შ. წერა-კითხ. გამ. საზოგ. წიგნის მაღაზიაში
ისყიდება შემდეგი სახელმძღვანელოები:

ჩვენი მწერლობა, (მგოსნები), ს. გორგაძე . . .	ფასი	50	კ.
გუთანი, ოჯახში და სკოლაში საკითხავი		85	„
მოძრავი ანბანი—კარდონზე		30	„
ანბანი კუბიკებზე . . .		1	მ.—
წყარო, ა. ქუთათ. მოსამზადებ. კლ. II, ...		50	„
წყარო, იმსივე, ანბანი და პირველ საკითხავი . . .		25	„
არითმეტიკული კრებული ხრამელაშვილისა I, ყდით .		40	„
იგივე ნაწილი II, ყდით .		50	„
მოკლე სახელმძღვანელო საზოგად. გეოგრაფ.—აზია, აფრიკა, ამერიკა და ავსტრალია		35	„
ადრესი: Тифлисъ, О-но распр. Гр. ср. гр. насел.			
მოკლე სახელმძღვ. საზოგად. გეოგრაფიისა, ევროპა . . .		35	„
მოკლე სახელმძღვანელო რუსეთის უნდა ისწავლებოდეს პირ.-დაწყებ. კარი გეოგრაფ. ალ. ჭიქ.		20	„
ფიზიკური გეოგრაფია . .		20	„
ქართ. წმინდანები, სასულიერ. სასწავლებლებისთვის იოსელ.		50	„
ყუბანელი შვილი. პირ.-დაწყ. სწავლება საღვთო სჯულზე, ყდ.		30	„
ახალი აღთქ. სამღ. ისტ., მისივე		40	„
ძველ. აღქმ. სამღ. ისტ. მისივე		50	„
ქართ. წერ. რვეულ. წ. კ. გამოცემა წყვილი		5	„
ათასამდე ყოველი ასის ფასი		2 მ.	40 „
ათასზე მეტი ყოველი ასი		2 მ.	30 კ.

(წ. 1141.128)

ვ. ა. ცაგუროვის დეპოში

მიღებულია დიდძალი ნაირ-ნაირი შპალერი, ახალ სახიანი

რუსეთისა და საზღვარგარეთის საუკეთესო ქარხნებისა.

ფასები 8 კ.—დან თოფი (სრულ ზომიანი) აუარებელ ხარისხისა.

ნიმუშებს ვგზავნით პირველ მოთხოვნილებისთანავე.

ტფილისი, სასახლის ქუჩა, ტელეფონი № 238.
(40—1400—24)

სათათბიროს არჩევნები
ტფილისის ქალაქის გამგეობა

საყოველთაოდ იუწყება, რომ ტფილისისა და ბორჩალოს მაზრის ქალაქის ამომრჩეველთა კრება **რუსთა კურიისა დანიშნულია სექტემბრის 26, ხოლო ადგილობრივ მკვიდრთათვის 3 ოქტომბერს.**

რუსთა კურიის არჩევნები მოხდება ზუბალაშვილის სახლის სახლში (კიროჩნის ქუჩა).

საერთო კურიის პირველ განყოფილებისა (1, 2, 11 და 12 საპოლიციო უბან. ტფილისისა) და ქალ. ტფილისისა და ბორჩალოს მაზრის ამომრჩეველთათვის—ქალაქის შრომის ბირჟის დარბაზში, ვერის მოედანზე.

მეორე განყოფილებისა (10, 9, 8 და 7 საპოლიციო უბნისა) ზუბალაშვილის სახლში.

მესამე განყოფილებისა (6, 5, 4 და 3 საპოლიციო უბანი ქ. ტფილისისა) ქალაქის გამგეობის დარბაზში, ერევნის მოედანზე.

პირველ განყოფილების კრებამ უნდა აირჩიოს ორი ამომრჩეველი, მეორემა და მესამემ—სამ-სამი, ხოლო რუსთა კურიამ—ცამეტი. შინაგან საქმეთა მინისტრის მიერ 1912 წ. 19 აგვისტოს გამოცემულ ინსტრუქციის ძალით, საარჩევნო ბარათები უნდა წარმოადგენდეს ჩვეულებრივ ზომას ერთსა ან ნახევარ თაბახს (ასარჩევ რწმუნებულთა რაოდენობის მიხედვით) თეთრ საწერ ქაღალდისას, რუსულად დაწერილს.

საარჩევნო ბარათებში აღნიშნული უნდა იყოს გვარი, სახელი და მამის სახელი იმისა, ვისაც ამომრჩეველი თავის ხმას აძლევს, და აგრეთვე წოდება და ბინადრობა, როგორც შეტანილ არიან საარჩევნო სიებში. საარჩევნო ბარათში არავითარი ნიშნები, შენიშვნები, გადასწორებული რამ, ან ამოფხეკილი არც დაწერილსა და არც დაუწერავ პირზე არ უნდა იყოს. ის ბარათები, რომელიც ზემოხსენებულ მოთხოვნილებას არ დააკმაყოფილებს, ძალასა ჰკარგავს. ზემოხსენებული ცნობები საარჩევნო ბარათში ამომრჩევლის სურვილისამებრ შეიტანება ხელით, ბეჭდით, ლიტოგრაფიულად და სხვა, ხოლო უნდა იყოს დაწერილი გარკვევით და ნათლად.

საარჩევნო ბარათები, კონვერტში ჩადებული, ქალაქის გამგეობას წარედგინება, კონვერტი დაიბეჭდება ზედ წასმულ წებოთი და არა რაიმე ბეჭდით. კონვერტში მხოლოდ ერთი საარჩევნო ბარათი უნდა იდოს.

თუ რაიმე მიზეზისა გამო, რომელიმე ამომრჩეველმა პირადი განკხადება და საარჩევნო ბარათებისათვის კონვერტი არ მიიღო, შეუძლიან მიიღოს იგი ქალაქის გამგეობაში, ხოლო წარადგენს პიროვნების შემმოწმებელ საბუთს, პოლიციისა, მომრიგებელ მოსამართლისა, ნოტარიუსისა თუ მთავრობის მიერ მიცემულს, აგრეთვე საზოგადოებრივ და წოდებრივ დაწესებულებისას, სადაც იგი მსახურობს. (2.1510.2)

ამ დღეებში გამოვიდა განსაკუთრებულად ახლად ჩაწერილი გრამოფონის
ფირფიტები
მრავალი ახალი: ქართული, სომხური თათრული და რუსული ენაზე
შესრულებული საუკეთესო არტისტების მიერ.

ОБЩЕСТВО ГРАММОФОНЪ СЪ ОГР. ОТВ.

მოითხოვეთ უფასო კატალოგები

ტფილისი, გოლოვინის პრ., 9.

სამხედრო ტაძრის პირდაპირ.

(3—1512—1)